



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

27 gennaio 2017

GIORNO DELLA MEMORIA

Se comprendere è impossibile,
conoscere è necessario

Primo Levi



IN COPERTINA:

Carri delle deportazioni, Stazione FS di Trento

Foto di Emiliano Voltolini

GIORNO DELLA MEMORIA

2017

27 gennaio 2017. Un giorno come tanti altri. Una giornata come tutte le altre. Solo con un concetto in più: quello di Memoria. Dal 2006 questa giornata è legata ad un evento ben preciso; un evento che oltre settant'anni fa poneva fine ad un periodo oscuro durante il quale la disumanità, la brutalità, il pregiudizio e l'odio per il diverso facevano vittime innocenti.

Il **Giorno della Memoria** ricorda la fine di questi episodi, il disvelamento all'opinione pubblica degli orrori nazisti nei campi di concentramento, l'arrivo dei primi carri armati sovietici alle porte di Auschwitz, dove tante, troppe persone erano morte. Una data simbolo per ricordare tutti i perseguitati e i dimenticati di questo orrore, di questa barbarie: uomini, vecchi, disabili, bambini e donne...

Quest'anno, tra le varie iniziative organizzate sul territorio trentino da parte di biblioteche, enti e associazioni, verrà messo in scena uno spettacolo teatrale con lo scopo di far conoscere quel dramma attraverso gli occhi delle donne internate nel campo di concentramento di Ravensbrück, che diversamente da tanti altri era interamente destinato ad esse. Solo donne. Oltre 130.000.

L'obiettivo della Memoria non è soltanto ricordare, ma educare al rispetto per il prossimo.

La Memoria deve perciò essere coltivata specie in chi non ha il ricordo degli eventi. I più giovani hanno il compito di portare nel futuro, all'umanità, questo monito e questa speranza: *come è meraviglioso che non vi sia nessun bisogno di aspettare un singolo attimo prima di iniziare a migliorare il mondo.* Anna Frank

27

gennaio
ore 10.00

Piazza Dante - Trento

Memowalk

PASSEGGIATA NELLA STORIA

ore 14.00

Piazza Dante - Trento

Memowalk per i giovani di Promemoria_Auschwitz.EU

PASSEGGIATA NELLA STORIA

Il *Memowalk*, passeggiata audio-guidata alla scoperta dei luoghi della memoria di Trento che furono teatro dei fatti della Seconda Guerra mondiale, vuol tenere traccia di quello che è stato e contribuire ad ampliare la sensibilità della comunità verso il proprio territorio.

Il *Memowalk* del pomeriggio è invece dedicato ai giovani che partecipano al progetto Promemoria_Auschwitz.

Promemoria_Auschwitz.eu offre la possibilità a 450 giovani altoatesini, trentini e tirolesi, dai 17 ai 25 anni, di visitare il ghetto ebraico di Cracovia e i campi di concentramento di Auschwitz e Birkenau, dopo aver approfondito le tematiche della storia dei totalitarismi e della Shoah assieme ai ricercatori dell'Archivio storico di Bolzano e aver visitato i luoghi della memoria del territorio: il Museo ebraico di Merano e il Monumento alla Vittoria di Bolzano.

27

gennaio
ore 20.30

Teatro Sanbàpolis
Via della Malpensada, 82 - Trento

Eppure non ho paura

Memorie femminili dal Lager di Ravensbrück

atto unico di RENZO FRACALOSSÌ, con il CLUB ARMONIA

Ravensbrück è l'unico campo di concentramento e poi di sterminio che l'universo tragico dell'Olocausto destina alle donne, secondo la volontà di Himmler che ne vuole fare un "Campo modello". In sei anni vi sono rinchiuso oltre 130.000 donne, provenienti da venti Paesi europei: casalinghe, dottoresse, artiste, politiche, prostitute, disabili, resistenti, zingare ed ebreo, colpevoli solo di essere considerate "inferiori" nella gerarchia folle del razzismo nazista.

A Ravensbrück ogni minuto si consuma un dramma, fatto di sevizie, malattie, lavori forzati, esperimenti medici ed esecuzioni sommarie, finché, verso la fine della guerra, il Lager diventa anche campo di sterminio per cancellare, in fretta, le prove di quanto vi è accaduto. E così oltre 90.000 donne, spesso con i loro bambini al collo, vengono fatte "sparire" nel fumo del camino, nel volgere di pochi mesi. Per decenni la verità orribile di Ravensbrück viene tenuta nascosta, ma è una verità che dice di quanto la violenza sulle donne, che anche oggi è sotto i nostri sguardi quotidiani, abbia una radice profonda, dentro il crimine più grande della storia.

Repliche:

| | |
|----------------------|---|
| martedì 24 gennaio | ore 20.30 Biblioteca di Cles |
| mercoledì 25 gennaio | ore 20.30 Teatro di Padergnone |
| giovedì 26 gennaio | ore 20.30 Biblioteca di Baselga di Pinè |
| sabato 28 gennaio | ore 20.30 Biblioteca di Lavarone |
| domenica 29 gennaio | ore 20.45 Teatro Sartori di Ala |
| lunedì 30 gennaio | ore 20.30 Sala polifunzionale del municipio di S. Michele a/A |
| martedì 31 gennaio | ore 20.30 Sala Bavarese del Teatro di Tesero |
| giovedì 2 febbraio | ore 20.30 Centro giovani il Rombo di Vigolo Vattaro |
| venerdì 3 febbraio | ore 20.30 Casa Marta - Sala della Trifora di Coredo |
| sabato 4 febbraio | ore 20.45 Sala delle Associazioni di Ravina |

30

gennaio
ore 11.00

Teatro Auditorium
del Centro Servizi Culturali S. Chiara
via S. Croce, 67 - Trento

Il dovere di ricordare Riflessioni sulla Shoah

MONI OVADIA conversa con gli studenti trentini

Moni Ovadia incontra gli studenti delle scuole superiori trentine proponendo alcune riflessioni perché il Giorno della memoria, dedicato alla rievocazione dell'Olocausto, non si riduca ad un rituale celebrativo e vacuo, ma riesca a reagire a tutte le forme di revisionismo e negazionismo.

Ricordare nell'ambito dell'etica ebraica è un dovere, uno dei precetti fondamentali perché il cammino compiuto è il timone che orienta quello da percorrere.

La memoria dunque è un dovere verso il passato e un progetto per il futuro, perché un giorno, quando i testimoni dell'orrore non ci saranno più, nessuno dimentichi.

Raccontare la Shoah significa quindi trasmettere alle giovani generazioni la consapevolezza di quelle mostruosità che l'uomo ha perpetrato, perché sappiamo che la storia può ripetersi, forse non identica, ma con esiti altrettanto devastanti.

MONI OVADIA, attore, drammaturgo, scrittore e musicista discendente da famiglia ebraica sefardita, è noto per il modo trasgressivo, ironico e a volte cinico con il quale interpreta anche la cultura *yiddish*, di cui ha dato una lettura contemporanea, unica nel suo genere. E' noto anche per il suo costante impegno politico e civile a sostegno dei diritti e della pace ed è un punto di riferimento per le giovani generazioni.

CALENDARIO DELLA INIZIATIVE

DOMENICA

22

gennaio

ore 20.45

Teatro comunale di **Aldeno**

Il magnifico impostore. Giorgio Perlasca

recital di Alessandra Domeneghini

LUNEDÌ

23

gennaio

ore 8.30 (riservato alle scuole)

Istituto comprensivo Rovereto est di **Rovereto**

La vita è bella

film di Roberto Benigni. A seguire Patrizia Belli intervisterà Giorgio Cantarini, il bambino protagonista del film

MARTEDÌ

24

gennaio

ore 9.00

Biblioteca di **Grigno**

Letture per non dimenticare

a cura di Antonia Dalpiaz

ore 18.00

Palazzo della Magnifica comunità di Fiemme di **Cavalese**

Lo schiavo di Hitler

presentazione del libro di Lucilla Granata

ore 18.00

Urban Center di **Rovereto**

Buchenwald 1943-1945

inaugurazione della mostra di disegni di Auguste Favier e Pierre Mania, partigiani francesi deportati a Buchenwald

ore 20.30
Biblioteca di **Cavedine**
Ed ora siamo nel vento
recital di Gruppo Poe.mus

ore 20.30
Biblioteca di **Cles**
Eppure non ho paura
atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

MERCOLEDÌ

25

gennaio

ore 10.00
Biblioteca di **Borgo Valsugana**
Letteratura e olocausto
presentazione di testi narrativi per ragazzi sulla
Shoah, a cura di Massimo Libardi

ore 14.15 (riservato alle scuole)
Istituto di istruzione Marie Curie di **Pergine**
**Incontro con il reduce Bruno Bertoldi,
classe 1918**
a cura dell'Associazione nazionale Divisione
Acqui – sez. di Trento e Bolzano

ore 17.30
Sala riunioni della Biblioteca di **Riva del Garda**
Notte e nebbia
documentario di Alain Resnais

ore 17.30
Sala degli affreschi della Biblioteca di **Trento**
**La deportazione dei pazienti psichiatrici di
Pergine**
incontro-dibattito con Michael Wedekind

ore 20.30
Teatro di **Padergnone**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

ore 21.00
Sala riunioni della Biblioteca di **Riva del Garda**

Ogni cosa è illuminata

film di Liev Schreiber

GIOVEDÌ
26
gennaio

ore 10.30 (riservato alle scuole)
Teatro Don Bosco di **Comano Terme**

Anne Frank

con Teatro Telaio

ore 20.30
Biblioteca di **Baselga di Pinè**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

ore 20.30
Biblioteca di **Denno**

**Una storia d'amore, di fede e di coraggio.
Franz e Franziska Jägerstätter di fronte al
nazismo**

presentazione del libro a cura di Giampiero
Girardi e Lucia Togni

ore 20.30
Biblioteca di **Telve**

**Beato chi cavalca il Koclano. Racconti a
briglia sciolta**

letture a cura di Lucia Ferrai e Giorgio Ragucci

VENERDÌ

27

gennaio

ore 8.30 (riservato alle scuole)

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

Lecture su Anne Frank e la Shoah

parole e immagini a cura dei bibliotecari

ore 8.30

Gallerie di Piedicastello di **Trento**

Disegni da Auschwitz

presentazione del libro a cura di Jadwiga Pinderska Lech e delle attività delle scuole su testi del Museo di Auschwitz

ore 9.00 (riservato alle scuole)

Sala del Consiglio del Comune di **Denno**

Tu passerai per il camino

monologo di Alfonso Masi

ore 9.00

Sala riunioni della Biblioteca di **Riva del Garda**

Shoah

documentario di Claude Lanzmann

ore 9.00 (riservato alle scuole)

Scuole medie di **Vigo di Fassa**

Richard Löwy e I doer de la recordanza

documentario a cura di Fabio Chiocchetti e Giorgio Jellici

ore 10.00

Cinema auditorium di **Borgo Valsugana**

Lettere da Berlino

film di Vincent Perez

ore 10.00

Biblioteca di **Dro**

Monsieur Batignole

film di Gerard Jugnot

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

Nessuno di noi ritornerà. Charlotte Delbo racconta Auschwitz

regia di Michele Comite

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Palazzo Calepini di **Trento**

Sono stato un numero

incontro con Roberto Riccardi autore del libro

ore 10.00

Piazza Dante di **Trento**

Memowalk

passeggiata nella storia

ore 11.00

Sala riunioni della Biblioteca di **Riva del Garda**

Saluto delle autorità cittadine e della Comunità ebraica

ore 14.00

Piazza Dante di **Trento**

Memowalk per i giovani di Promemoria_Auschwitz.EU

passeggiata nella storia

ore 15.00

Sala riunioni della Biblioteca di **Riva del Garda**

Conversazione sul tema della Shoah e le immagini

ore 16.00

Biblioteca di **Grigno**

Il figlio di Saul

film di Laszlo Nemes

ore 16.00

Piazzale Orsi di **Rovereto**

Deposizione della corona di alloro

in onore di coloro che persero la vita nei campi di concentramento

ore 17.00

Sala Falconetto di Palazzo Geremia di **Trento**

Celebrazione ufficiale del Giorno della memoria

con l'intervento di Jadwiga Pinderska Lech, direttrice del Museo di Auschwitz

ore 17.30

Sala Fondazione Cassa di risparmio di **Rovereto**

L'intelligenza del cuore

conversazione con Wanda Tommasi su Etty Hillesum

ore 18.00

Cortile interno del Comune di **Dro**

Accendiamo una stella

i bambini del paese accendono una candela in ricordo delle vittime della Shoah e incontrano gli ex internati Enrico Vanzini e Tatiana Bucci

ore 18.30

Auditorium di **Lavis**

Processo alla banalità del male. Adolf Eichman: un criminale moderno

di Maura Pettorruso, con Maura Pettorruso, Alessio Dalla Costa, Stefano Detassis

ore 20.00

Sala circoscrizionale di **Villazzano**

Perlasca, un eroe italiano

film di Alberto Negrin

ore 20.30

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

Leggere la Shoah

reading di Denis Fontanari

ore 20.30

Chiesa parrocchiale di S. Vigilio di **Nago**

Concerto per il giorno della memoria

con Ivo Ascari e Leonardo Carrieri

ore 20.30

Sala del centro polifunzionale di **Pieve Tesino**

Testimonianze dal Tesino

letture e musica del duo Salin

ore 20.30

Sala riunioni del comune di **Tione**

Korczak, l'umanesimo a misura di bambino. Storia del pedagogista martire nel lager coi suoi 203 ragazzi

presentazione del libro di Laura Giuliani a cura di Paolo Marangon

ore 20.30
Teatro Sanbàpolis di **Trento**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

ore 20.45
Teatro Zandonai di **Rovereto**

**Nessuno di noi ritornerà. Charlotte Delbo
racconta Auschwitz**

regia di Michele Comite

ore 20.45
Teatro Polo culturale di **Vermiglio**

Memoria musicale

preghiere ebraiche e melodie klezmer con
Janos Hasur

SABATO
28
gennaio

ore 18.00
Basement dell'Auditorium Melotti di **Rovereto**

Incontro con Sergei Loznitsa

regista del film Austerlitz in proiezione ad ore
21.00

ore 20.30
Biblioteca di **Lavarone**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

ore 21.00
Auditorium Melotti di **Rovereto**

Austerlitz

film di Sergei Loznitsa

DOMENICA

29

gennaio

ore 20.30

Teatro Sartori di **Ala**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club Armonia

LUNEDÌ

30

gennaio

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

Nessuno di noi ritornerà. Charlotte Delbo racconta Auschwitz

regia di Michele Comite

ore 11.00 (riservato alle scuole)

Teatro Auditorium del Centro Servizi Culturali S. Chiara di **Trento**

Il dovere di ricordare. Riflessioni sulla Shoah

Moni Ovadia conversa con gli studenti trentini

ore 20.30

Sala Spaur di **Mezzolombardo**

Musica e parole per la giornata della memoria

concerto di musica klezmer e letture di brani scelti, con Carlos Gardel Trio

ore 20.30

Sala polifunzionale del municipio di **S. Michele all'Adige**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club Armonia

MARTEDÌ

31

gennaio

ore 14.00

Istituto Degasperi di **Borgo Valsugana**

Il lager di Bolzano e il suo carnefice

a cura di Arnaldo Loner

ore 20.30

Sala Bavarese del teatro di **Tesero**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

GIOVEDÌ

2

febbraio

ore 20.30

Centro giovani Il rombo di **Vigolo Vattaro**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

VENERDÌ

3

febbraio

ore 9.00 (riservato alle scuole)

Biblioteca dell'Argentario di **Trento**

Per non dimenticare

letture sulla Shoah a cura dei bibliotecari

ore 20.30

Sala della Trifora di Casa Marta di **Coredo**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

SABATO

4

febbraio

ore 20.45

Biblioteca di **Ravina**

Eppure non ho paura

atto unico di Renzo Fracalossi, con il Club
Armonia

PAGINE PER NON DIMENTICARE

dal 23 gennaio al 4 febbraio

Biblioteca di **Ala**

Pagine per non dimenticare

vetrina di opere sulla Shoah

dal 23 al 31 gennaio

Biblioteca di **Borgo Valsugana**

Per non dimenticare

mostra di libri e film sull'Olocausto

dal 23 al 31 gennaio

Biblioteca di Trento. Sede di **Clarina**

Pagine per non dimenticare

vetrina di opere sulla Shoah

dal 23 gennaio al 3 febbraio

Biblioteca di Trento. Sede di **Villazzano**

Pagine per non dimenticare

vetrina di opere sulla Shoah

dal 24 gennaio al 4 febbraio

Biblioteca di **Dro**

Ad Auschwitz c'era la neve

mostra di libri per ragazzi, film, video e documenti e visita virtuale alla casa di Anna Frank

dal 24 gennaio al 4 febbraio

Biblioteca di **Levico Terme**

La Shoah, per non dimenticare

mostra di libri e audiovisivi sull'Olocausto

dal 24 gennaio al 4 febbraio

Biblioteca di **Tesero**

Pagine per non dimenticare

mostra di libri e film sull'Olocausto

ALTRE INIZIATIVE

23-3

gennaio febbraio

Palazzo Del Ben di **Rovereto**
Anne Frank, una storia attuale
mostra documentaria realizzata
della Anne Frank House di
Amsterdam

23-3

gennaio febbraio

Palazzo Calepini di **Trento**
**La persecuzione degli ebrei
in Italia 1938-1945 attraverso i
documenti dell'epoca**
mostra a stampa della Fondazione
Centro di Documentazione Ebraica
Contemporanea CDEC Onlus

24-8

gennaio febbraio

Urban Center di **Rovereto**
Buchenwald 1943-1945
mostra di disegni di Auguste Favier
e Pierre Mania, partigiani francesi
deportati a Buchenwald

28-29

gennaio

Viaggio-pellegrinaggio a
Mauthausen
e visita al sottocampo di
Melk dove morì Adamello
Collini (originario di Pinzolo,
medaglia d'oro al valor civile),
per i ragazzi di terza media
dell'Istituto comprensivo Val
Rendena

2-8

febbraio

PROMEMORIA_
AUSCHWITZ.EU Il treno
della memoria di Deina
180 giovani trentini, con altri
1300 giovani da tutta Italia, in
viaggio verso Cracovia dove
visiteranno il ghetto, il museo
Fabbrica di Schindler e i
lager di Auschwitz e Birkenau

Stampa: Centro Duplicazioni PAT

PER IL PROGRAMMA COMPLETO DEGLI EVENTI:
www.cultura.trentino.it



